



## Sommaire

## 03 TOURISME CULTUREL

> Patrimoine et lieux remarquables > Visites auidées

## 09 TOURISME VERT

- Sentiers de randonnée
- Espaces protégés

## 17 TOURISME GOURMAND

- Restaurants
- Producteurs
- > Marchés

## 26 OÙ DORMIR?

> Hôtels et hébergements

## 29 LES LOISIRS

- Les lieux de loisirs
- Les foires
- Les centres culturels
- 32 LES GNOLLIS
- 33 LES CONTACTS
- 34 COMMENT VENIR?



#### **DÉCOUVREZ LE PAYS DE L'OZON**

Situé à une vingtaine de kilomètres au Sud-Est de Lyon, le Pays de l'Ozon rassemble sept communes à parcourir au gré de paysages verts et vallonnés.

Vous êtes plutôt patrimoine? Découvrez entre autres, seul ou en visites groupées, des lieux remarquables tels que l'église Saint-Mayol et le prieuré Saint-Pierre de Ternay, la chapelle de Limon à Simandres ou le centre bourg historique de Saint-Symphoriend'Ozon.

Vous êtes plutôt nature? De nombreux sentiers de randonnée vous sont proposés. Partez à la découverte de la rivière "Ozon" et de ses rives ombragées, des parcs et espaces protégés.

Enfin, vous aimez les bonnes choses et les produits du terroir ? Venez rencontrer, grâce aux ventes à la ferme, nos différents producteurs locaux, le marché typique de Saint-Symphoriend'Ozon ou goûter au cresson de fontaine, reconnu sur le territoire depuis des générations.

Nous vous souhaitons ainsi de belles découvertes et rencontres sur le Pays de l'Ozon!

# Touristique

Directeur de la publication : Pierre Ballesio Coordination/Rédaction: Audrey Demaison, la commission publications et le comité de relecture • Crédits photos: CCPO, Michel De Sousa, iStock, ville de Saint-Symphorien-d'Ozon, Georges Auzolat • Conception, réalisation et impression: Pagina Communication.



# A Patrimoine et lieux remarquables



#### **ÉGLISE SAINT-PIERRE**

### Place de l'Église

L'église Saint-Pierre, citée dans une charte de Cluny en 940, est l'église actuelle de Communay. La 1e église est celle de Saint-Lazare détruite par les invasions du VIIIe siècle. Seul le bénitier a été retrouvé, il y a une centaine d'années.

## LE LAVOIR PUBLIC

#### **Q** 6. rue Centrale

Au XIX<sup>e</sup> siècle, Communay comptait cing lavoirs publics. Aujourd'hui, seul subsiste le lavoir du centre du village, sans usage utilitaire, mais préservé et entretenu, au titre du patrimoine de l'époque des lavandières.

## **PUITS ESPÉRANCE**

## **Q** Impasse du Talamont

De 1833 à 1951, une mine de houille est exploitée à Communay



à partir de neuf puits différents dont le Puits Espérance. Celui-ci a été restauré au cours des années 2000 selon les plans de l'époque.

## **TOUR DE LA GARDE** CHÂTEAU D'EAU DE LA MINE

## **♀** 52. rue de la Garde

Le château d'eau de la mine servait à alimenter en eau le lavage et le criblage du charbon.

## MONUMENT DES FUSILLÉS DES 30 MAI ET 9 IIIIN 1944

#### Q Cornavan, RN7

Sur ce monument aux morts sont inscrits les noms des 21 fusillés de 1944. exécutés en ce lieu par les Allemands.

## **SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON**

#### **ESCALIER COUVERT "À LA LYONNAISE".**

## **Q** 1, rue des Glycines

Escalier extérieur couvert "à la lyonnaise", réplique plus petite du grand escalier de la cour des Voraces du quartier de la Croix-Rousse à Lyon.

#### RUFU I F MÉDIÉVAI F DES HENRY

## **Q** Rue des Henry

Ruelle médiévale des Henry avec son échauquette et son pont de maison (XIIIe-XIVe siècle).

#### AUBERGE DE LA CROIX-BLANCHE

#### **Q** 21. rue Centrale

Agrandie au tout début du XIX<sup>e</sup> siècle, avec l'implantation du dernier relais de la poste aux chevaux, l'auberge de la Croix-Blanche est l'édifice relatant le lieu d'étape, dévolu au bourg, avant la construction de la voie ferrée, en 1855. Elle est aujourd'hui convertie en logements.



#### CHAPELLE NOTRE-DAME-DES-MARINIERS

## **Q** Rue du Repos

Cette chapelle rurale (XV-XIXe), est un ancien oratoire agrandi d'une nef au XVIIe et d'un clocheton dans les années 1830. Des peintures murales redécouvertes récemment ornent le chœur. Les tableaux et ex-voto présentent un intérêt patrimonial. Ouvertures exceptionnelles les dimanches de mai et pour les journées du patrimoine, le 3e week-end de septembre.

#### DOMAINE DUPOIZAT

### **Q** 10. rue de la Barbandière

Situé dans un vaste parc public, le domaine est composé d'une maison de maître édifiée en 1857, réhabilitée en centre patrimonial, "La Villa Louvier", du nom de l'architecte lyonnais, Antonin Louvier, bâtisseur de la Préfecture du Rhône.



## **CENTRE PATRIMONIAL "LA VILLA LOUVIER"**

## **Parc Dupoizat**

Histoire et savoir-faire locaux. Expositions temporaires, conférences...

PP 59 31 63 PU www.lauillalouuier.fr



# A Patrimoine et lieux remarquables

## SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON

#### **DOMAINE LOMBARD-DE-BUFFIÈRES**

## **Parc municipal**

La propriété s'organise autour de l'hôtel particulier (XVIII-XIXe), créé par la famille de La Colombière et le parc aménagé au XIX<sup>e</sup> par la famille Lombard-de-Buffières. L'édifice est surélevé et agrandi d'une tour de style Empire pour abriter le grand escalier.

#### MAISON RENAISSANCE

## **9** 11. rue Centrale

Cette habitation est la plus belle demeure Renaissance du vieux bourg avec son escalier couvert extérieur. édifié dans la cour.

#### SOIERIES ROGER CHEVAL

## **9** 14. rue du Plâtre

Entreprise du patrimoine vivant, cette société familiale créatrice de collections, travaille à façon pour de grands couturiers. L'atelier artisanal

d'impression sur étoffes utilise les techniques au cadre à la lyonnaise.

## BÂTISSE ANTOINE CHENAVARD / ALGED

**9** 3, rue du Repos

## CHÂTEAU DE LA VAUTIÈRE

### **Q** 87. avenue Claude La Colombière

Le coteau sud du bourg, en direction de Vienne, comprend deux belles demeures bourgeoises agrémentées d'un parc, construites par des industriels en teinture.

## MAISON DE MAÎTRE DE LA FAMILLE GUEIDAN

## **9** 14, rue Centrale

Édifice de style classique avec l'emploi de génoises sous le débord de toit.

## **ÉGLISE SAINT-PIERRE**

#### **Q** 16, avenue Claude La Colombière

L'église paroissiale est dédiée à Saint-Pierre, vocable ancien. Elle est attestée. en 1153, comme possession de l'abbaye

d'Ainay. Le bâtiment est d'une grande unité malgré la diversité des styles architecturaux représentés (XIIe-XIXe).



#### CHAPELLE NOTRE-DAME-DE-LIMON

## Q La Chapelle RN7

Chapelle romane du XIIe siècle, rare exemple d'architecture trinitaire en France. Visites libres la journée à partir de 9h, accueil de groupes possible (salle à disposition).

indlimon gorange.fr

#### LES JARDINS DE L'OZON

### **9** 6. rue de l'Ozon

La reconversion réussie d'un patrimoine industriel remarquable (ancienne usine Giroud/Norey). La rénovation s'est traduite par une refonte des locaux sur 5000 m<sup>2</sup> pour la création d'un parc urbain d'activités artisanales et de services.

#### PONT DE "SANS SOU"

#### Q Rue de la Blancherie

Une promenade bucolique vous attend le long des berges sauvages et verdoyantes de l'Ozon. Refuge des canards et des cygnes, ce lieu vous offre une charmante perspective sur le pont en pierre construit en 1801 pour desservir les premiers bâtiments de l'usine Giroud/Norey.

## PRIFIIRÉ SAINT-PIERRE ET ÉGI ISE SAINT-MAYOL

## Place de l'Église

Le prieuré se compose d'une église, des restes d'un cloître, visibles de la cour intérieure (tous deux classés au titre des Monuments historiques) et des bâtiments conventuels attenants disposés en U, des XIIe et XVe siècles. Ils font l'objet de tranches successives de travaux. Le chevet de l'église vient d'être restauré avec la sacristie et les deux chapelles du transept représentant les plus belles parties romanes de l'édifice. Il s'agit de valoriser les éléments médiévaux les plus remarquables et d'ouvrir les lieux au public. Le prochain chantier concernera le Jardin des Moines au nord de l'église, offrant un belvédère unique sur la vallée du Rhône jusqu'à Lyon.

#### CHÂTEAU DE LA PORTE

#### Parc du Château de La Porte

Cette ancienne maison des champs du XVIe siècle comprend des bâtiments annexes (les anciens "communs"), des échoppes médiévales ainsi qu'un sarcophage Gallo-romain du II<sup>e</sup>. Ce dernier, classé Monument historique est le réceptacle d'une source qui alimente un nymphée sur la terrasse du bas. Ce lieu culturel abrite des manifestations d'importance : salon des peintres et sculpteurs ternaysards, Dimanche en musique, chant, danses...

## PONT DE LA MÉDITERRANÉE

Reconstruit après les bombardements de l'été 1944, cet ouvrage comporte une arche centrale de 128 m qualifiée d'"arche la plus grande du monde". Une performance technique unique à cette période selon les documents de la SNCF datant de 1948.

#### FONTAINE SAINT-MAYOL

#### **♥** Montée Saint-Mavol

Cette fontaine dite miraculeuse, où l'abbé clunisien Mavol réalisa un miracle rendant la vue à un aveugle en 983.



# Visites guidées

# COMMUNAY

## COMMUNAY ET SON PARCOURS PATRIMONIAL NUMÉRIQUE

Retrouvez 29 richesses patrimoniales de la commune à travers le premier parcours numérique de Communay! Disponible sur l'application gratuite izi.TRAVEL (tapez "Communay" dans son moteur de recherche).

## SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON

Guide "Petit carnet du visiteur curieux" disponible sur **www.saintsymphoriendozon.fr** 



## CIRCUIT PATRIMONIAL "À LA DÉCOUVERTE DE SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON ET DE SES PATRIMOINES" (28 PANNEAUX)

# Operation Départ : chevet de l'église, place du Marché

Circuit patrimonial à travers les rues qui vous fera découvrir les monuments et lieux historiques de la commune. Vous retrouverez sur chaque site un panneau descriptif accompagnant le "Petit carnet du visiteur curieux".

 Ulisites guidées groupées sur demande 04 78 02 36 36
 mairie@saintsymphoriendozon.fr
 www.saintsymphoriendozon.fr

## **HÔTEL DE VILLE (HÔTEL DE MÉLAT)**

#### 24 rue Centrale

L'actuel hôtel de ville est un hôtel particulier construit par Louis de Melat, selon le modèle urbain dominant, entre cour et jardin, en 1779. L'édifice de style néo-classique comporte des façades assez sobres avec des décors intérieurs de style Louis XVI.

Ú Visites guidées groupées sur demande 04 78 02 36 36 mairie a saintsymphoriendozon.fr



## **VISITE DU VILLAGE DE TERNAY**

## **♀** Montée Saint-Mayol

Brochure disponible au Syndicat d'initiative pour les visites libres et sur demandes pour les visites guidées. Un circuit agrémenté de 14 plaques touristiques permet au visiteur d'être guidé lors de visites libres, du Parc du Grand-Clos à la Chapelle Saint-Nicolas qu'il peut faire à pied (compter 35 minutes de la place de l'église à la plaque explicative du Pont de la Méditerranée.

**(i)** 04 72 24 73 88

si.ternay@orange.fr = www.ternay.fr facebook.com/Syndicat.lnitiatiue.Ternay instagram.com/fromternaywithloue



# **T** Les sentiers de randonnées balisés



Le départ des parcours se fait depuis la place des randonneurs

#### **BOUCLE DE FLASSIEUX**

#### ① 7.5 km/1h50

Ce parcours vous fera découvrir l'église romane Saint-Barthélemy du XIX<sup>e</sup> siècle et le bois du Recours. Par beau temps, de magnifiques panoramas s'offrent à la vue des promeneurs sur Lyon, les Monts du Lyonnais et les Alpes.

## DE CHAPONNAY À MARENNES

#### (i) 11.7 km/2h50

Ce très bel itinéraire sera l'occasion de parcourir les Balmes dauphinoises et leurs mosaïques d'habitats naturels et de paysages.

## COMMUNAY

Le départ des parcours se fait depuis l'église Saint-Pierre.

#### LES PUITS

## (i) 6.7km/1h40

Bien qu'ayant cessé il y a plus de 50 ans, l'exploitation minière a laissé des traces dans le paysage que vous découvrirez au fil de cet itinéraire.

## **PUITS ESPÉRANCE**

## (i) 8.8 km/2h15

Le parcours vous fera découvrir différents points de vue et éléments du patrimoine local.

#### LA GOULE

#### (i) 5.8 km/1h25

Ce parcours vous fera découvrir les quartiers médiévaux de Communay et les alentours du village.

#### **BOIS DE SAINT-JEAN**

(i) 4.39 km/1 h 40

Point de départ : plateforme de dépôt de bois à Cornauan.

### **AUTOUR DES MINES**

① 7.2km/2h10

Point de départ : Puits de l'Espérance, impasse du Talamont.



Le départ des parcours se fait depuis le parking rue de l'église

#### **GRAND BEL-AIR**

#### (i) 9.9 km/2 h 20

Cette très longue randonnée vous permettra de parcourir les collines de Marennes et Chaponnay, un site inscrit à l'inventaire des espaces naturels sensibles par le département. "Rubrique: Loisirs sportifs".

#### LES FAURIES

#### (i) 8.6 km/2h20

Entre bois et combes, cette balade très agréable vous emmènera à la découverte des Balmes dauphinoise, à la limite du département du Rhône.

## SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON

#### LA PLAINE

(i) 8.5 km/2h

## **Operation of the Property of Services**Operation of the Property of the Prop

Cette balade vous mènera jusqu'aux plateaux agricoles des Grandes Terres par le golf.

#### LES MARINIERS

① 7km/1h40

## **Q** Départ Place Charles de Gaulle

Cette balade suit le parcours de l'Ozon jusqu'à l'ancien gué de Sérézin. Elle permet de découvrir sur l'autre rive, le panorama de la colline de Crapon, et en fin de parcours, la chapelle rurale Notre-Dame-des-Mariniers.

## **SENTIER DU CHEMIN DE L'OZON**

## **Q** Départ allée des Tuillières

Chemin piétonnier le long de l'Ozon reliant le centre à l'espace Louise Labé.



Le départ des parcours se fait depuis le parking de l'espace Jean Monnet.

#### CRAPON

(i) 7km/1h40

Cette petite balade, assez sportive du fait de pentes assez raides, offre une vue surprenante sur la vallée du Rhône, en particulier sur le couloir de la chimie.

## **DE SÉRÉZIN À COMMUNAY**

(i) 10km/2h30

Ce parcours à travers les terres agricoles vous emmènera jusqu'à Communay. Belle vue d'ensemble sur le village médiéval de Ternay. Le départ des parcours se fait depuis le parking en face de la Mairie.

#### LA GRANGE DU BOIS

(i) 9,9km/2h20

Ce parcours, jusqu'à la limite entre les départements du Rhône et de l'Isère, vous offrira de beaux points de vue sur Lyon, le massif du Pilat et les Alpes.

#### LES BALMES VIENNOISES

(i) 18,7km/4h40

Cette longue randonnée passant par Saint-Symphorien-d'Ozon et Communay vous amènera sur le chemin des crêtes qui offre des vues panoramiques sur Lyon.



# Les sentiers de randonnées

## balisés



Le départ des parcours se fait depuis le parc du Grand-Clos.

#### VILLENEUVE

(i) 6km/1h30

Après une montée assez raide entre les poteaux Ternay - Grand-Clos et Crapon, ce circuit vous mènera à travers le village jusqu'au château de La Porte et sa vue imprenable sur la vallée du Rhône.

## **DE TERNAY À COMMUNAY**

(i) 11,5km/2h40

Du Grand-Clos, vous longerez la vallée du Rhône par le chemin champêtre du Port et rejoindrez les hauts de Ternay. Cette longue promenade sera l'occasion de découvrir les parcs communaux du Grand-Clos et de Chassagne avec sa table d'orientation et son cadran solaire.





**Q** Impasse de Chantegrive Bâtiment B13 - 69360 TERNAY

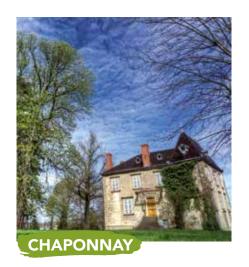
Découverte du patrimoine naturel du territoire par des petites randonnées non sportives, mais pédagogiques et culturelles.

(i) NG 43 12 92 54

gaillardin.christophe @orange.fr Sorties organisées en journée ou demi-journée, en famille ou en groupe. Facebook: génération biodiuersité



# Les parcs



### PARC MUNICIPAL

## Rue de la poste

La commune a racheté le parc qui appartenait à la famille Jourdan en 1988 pour en faire un espace ouvert au public. Situé au centre du village, il est le poumon vert de la commune.



#### PARC DUPOIZAT

## **Q** Entrée depuis l'avenue Burago di Molgora ou la rue de la Barbandière

Sur près d'un hectare au cœur de la ville, le site public est un lieu de détente et de festivités (cinéma plein air, fête de la musique, etc.). Clos par des murailles du XIIIe s., le parc comprend un canal, ancien vivier à poissons. Il abrite le nouveau centre patrimonial dans "La Villa Louvier" et le centre de loisirs.

#### LE CLOS SAINT-GEORGES

## **Q** Accès, av. du 8 mai 1945. rue Centrale ou rue Saint Georges

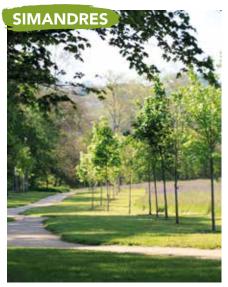
Le parc est situé au bord de l'Ozon, sur le barrage et le canal menant au moulin de Novet. Un pont piéton permet de franchir la rivière pour rejoindre une aire de jeux et un terrain de boules.

# Les parcs





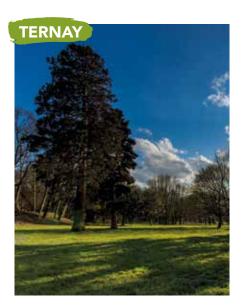
Situé au bord de la rivière Ozon et de l'ancien moulin réhabilité, le parc clos, écrin verdoyant, dispose d'un parcours de promenade, d'un parking, d'un terrain de boules, d'aires de piquenique et de jeux pour enfants.



PARC DES PACHOTTES

## **Q** Allée du Château

Le parc est un écrin de verdure de 11 hectares avec bancs et jeux pour enfants. Un chemin de 1,1 km vous permet d'en faire le tour et vous pourrez admirer un arboretum avec toute la diversité des essences présentes.



#### PARC DU GRAND-CLOS

## **♀** Chemin de la Combe-Mayol

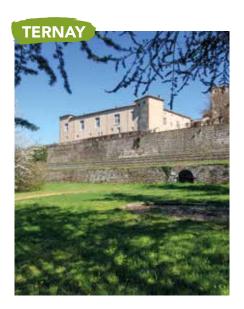
Le Grand-Clos est un parc municipal de 23 ha. Avec ses 6 km de sentiers, son étang, une flore et une faune préservées, il constitue un lieu idéal de balades naturalistes. Il est également l'un des points de départs de plusieurs circuits de randonnées.

# Les espaces protégés





Situé sur l'un des points les plus élevés de Ternay, le Parc de Chassagne permet d'avoir une vue sur la vallée du Gier et sur les premiers contreforts du Pilat. On y trouve une table d'orientation, un cadran solaire et des jeux d'enfants.



## CHÂTEAU DE LA PORTE ET SON PARC

## **Q** 4, montée Saint-Mayol

Aménagé en terrasses par Anne de Buffevent, ce parc offre une vue sur le Rhône et un coin de verdure pour les Ternaysards. Un sarcophage classé monument historique est le réceptacle d'une source qui alimente un nymphée situé sur la terrasse du bas.



#### **ZONE HUMIDE DE LA SAUZAYE**

## **Q** Route de Corbas

La zone humide de la Sauzaye, c'est avant tout 47 hectares valorisant une faune et une flore oubliées. 22 hectares d'exploitations agricoles préservées et un espace accessible au public qui respecte l'environnement.

# Les espaces protégés

## SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON



## ZONE HUMIDE, ROSELIÈRE DES MARAIS ♥ D 149 - Route d'Heyrieux

Cet ancien marais provient de la nappe phréatique. Il a été partiellement converti en cressonnière à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle avant de devenir une roselière. Ce lieu planté de roseaux offre une riche biodiversité et présente un intérêt ornithologique important. Le site est l'une des dernières roselières du département du Rhône de plus d'un hectare.



#### **LES MARAIS DE SIMANDRES**

#### **Q** Accès rue du Stade

Les marais regroupent, sur une surface d'environ 20 hectares, une faune et une flore diversifiées avec des espèces protégées. Créée en 2012, une mare pédagogique concentre dans un espace réduit toute la biodiversité existant dans les marais.

#### **ILE DE LA TABLE-RONDE**

#### **Q** Chemin de la Traille, Vernaison

L'île de la Table-Ronde est un espace protégé de 400 hectares à la nature préservée, paradis des oiseaux, des poissons et des castors. Ses chemins ombragés et bordés de plantes rares (orchidées...) vous invitent à la redécouverte du Rhône et de ses lônes à pied ou à vélo.



# Producteurs, vente à la ferme

## CHAPONNAY

#### LA BASSE-COUR BIO

## 9 41, chemin de Chaponnay Hameau de Flassieu

La Basse-cour Bio est un producteur d'œufs et de volailles bio certifiée. Vente directe à la ferme le jeudi, de 16h à 19h.

© 06 62 41 09 12 labassecourbio agmail.com



## JARDINS DE CHAPONNAY ♥ 3352, chemin du Clos

Exploitation certifiée Agriculture biologique. Cueillette de pommes de terre et courges (août à septembre).

**1**06 14 92 14 96

Facebook: jardinsdechappnnay



#### LA FERME DES PINS

## **Q** Hameau des Pins RN7, Communay

Producteurs de légumes, vente directe à la ferme.

(i) Uendredi, de 16 h à 19 h (uolaille et fromages autres producteurs ce jour-là) Samedi de 9 h à 12 h



## MARENNES

#### LA FERME EN PAILLE

#### **Q** 668, chemin de Chazelle

Producteur et marché à la ferme : fromage et produits laitiers, fruits et produits dérivés, viande et charcuterie, volailles et œufs, céréales.

(i) 06 82 17 39 54 / 06 79 21 53 40 Le uendredi. de 16 h à 19 h

### LA CHÈVRERIE DES BALMES VIENNOISES

## **Q** 340, chemin des Fauries

Fromages 100% pur chèvre, viande de porc plein air.

**1**06 03 00 89 34

Ouuert mercredi, de 16h à 18h uendredi, de 9h30 à 11h30 / 16h à 18h Jeudi marché de Chaponnay

Facebook : EARL La chèurerie des Balmes Iliennoises

## SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON



## **MOULIN DU NOVET**

## **Q** 8, rue Saint-Georges

moulin traditionnel fournit les particuliers et les professionnels en différents types de farines. Il dispose de sa propre boutique.

(i) Du lundi au gendredi, de 2h30 à 12h et de 19h à 18h30 - Le samedi, de 8h à 12h N4 28 N2 21 12 www.moulin-du-nouet.fr

#### **SARL SIMIAN**

#### **Q** Le Pontet

Culture sur site depuis quatre générations du cresson de fontaine. Légumes et produits dérivés.

**1** 04 78 02 71 28 - simian-cresson awanadoo.fr www.simiancresson.com

Du lundi au uendredi, de 8h à 12h et de 14h à 17h



## SÉRÉZIN-DU-RHÔNE

#### LES JARDINS DE CHANTEMERLE

#### **Q** 21, rue Chantemerle

Production de fruits et légumes.

(i) 06 28 42 95 69 le uendredi, de 16h30 à 19h



## SIMANDRES

#### FLORENT GEORGERY

## **Q** 290, route de Chuzelles

Légumes et produits dérivés. Vente sur commande, sur les marchés ou en magasin.

inalisi giorgiojah pahotmail.fr

#### PÉPINIÈRES PERRIN

## **Q** 180, rue Sainte-Margueritte

Vente de végétaux.

i) uendredi et samedi de 9h à 12h et de 19h à 18h. (d'octobre à mai sauf samedi de januier à féurier) N4 28 N2 25 82



# Point de vente collectif et paniers

## COMMUNAY

# LES JARDINS DE LUCIE (RÉSEAU COCAGNE) 9 69, chemin du Tram

Jardin d'insertion par le maraîchage bio et la transformation légumière. Paniers de légumes bio hebdomadaires, marché tous les mercredis, de 10h à 13h, et vendredis, de 14h à 19h (légumes et bocaux, fruits, viandes, volailles, œufs, fromages de chèvre, pains, produits d'épicerie fine, jus, miels...). Visites et animations pédagogiques pour petits et grands, acqueil de séminaires et réunions.

10 OY 72 24 68 30 - adherents pajardins delucie.net

# **LES SAVEURS DE COMMUNAY ♥ 60, rue du 9 Juin 1944**

Vente de fruits, légumes, produits frais et secs artisanaux locaux. Les circuits courts sont privilégiés. Ouvert du mercredi au vendredi : 9 h-12 h / 15h-19h; le samedi : 9 h/18h non stop.

**3** 06 07 56 84 61 www.lessaueursdecommunay.com

## SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON

#### LES LÉGUMES BIO DE RICHARDIN

#### **Q** 1, chemin du Richardin

Vente à la ferme. Mercredis et vendredis, de 16 h à 20 h, samedis, de 9 h à 20 h. Producteur bio depuis trois générations. Légumes, farine, lentilles, pâtes, œufs, pois chiches, miel, huile de noix, etc.

Jean-Pierre Crépieux 06 22 33 87 83





## **SIMANDRES**

#### MILLE ET UNE FERME

## **Q** 30, route de Limon

Point de vente collectif de produits locaux : légumes, fruits, produits laitiers, viande, escargots, vin...

① Du mercredi au uendredi, de 9h à 19h Le samedi, de 9h à 18h non stop 09 67 44 37 92 - 1001ferme aorange.fr facebook: mille et une ferme Instagram: milleetuneferme

# Restaurants traditionnels

# CHAPONNAY

#### **RESTAURANT LE 15 (HÔTEL IBIS)**

## **Q** 125, rue des Frères Voisin

Ouvert mardi: 12h/14h - 19h/21h45 Jeudi: 12h/14h - Terrasse. **1** 04 37 23 10 40 - h7391@accor.com

### LE TERRAMÉA

## **Q** 415, avenue Marius Berliet

Cuisine traditionnelle et familiale. Viandes d'exception et produits frais. Ouvert du lundi au vendredi, de 7h à 16h. (i) NY 78 N2 31 35 restaurant.terramea@gmail.com

#### **LE CHAPOTIN**

## **Q** 20, avenue Marius Berliet Zone industrielle du Chapotin

Fermé samedi et dimanche. Midis : du lundi au vendredi. Soirs : ieudi et vendredi - Week-end sur réservation à partir de 50 personnes - Terrasse, parking.

(i) NY 28 96 92 22

contact@lechapotin.fr - www.lechapotin.fr

## RESTAURANT LA BRASSERIE (HÔTEL MERCURE)

## **♀** 565, rue Tony Garnier

Restaurant - Terrasse - Événement privé ou professionnel. Ouvert du lundi au vendredi, de 12h/14h - 19h-22h. **1** 04 37 23 61 61 - h5934 raaccor.com

#### L'EXCUSE

## **Q** 100, rue André Ampère

Ouvert : lundi, mardi, mercredi de 11h45/14h30 - jeudi 11h45/14h30 -18h30/2h et vendredi : 11h45/14h30 - 19h/2h

(i) NY 32 52 31 22 lexcuse business site

#### CAFÉ / RESTAURANT "CHEZ GUYTOU"

**9** 8, rue Centrale

(i) 09 23 61 15 05 chez-guytou.edan.io



## COMMUNAY



## **LE PARE FAIM**

### 9 6, rue Centrale

Ouvert du mercredi au dimanche les midis, les vendredis et samedis soir. Terrasse estivale

**1**8 40 64 52 40 **(** restaurant aleparefaim.fr www.leparefaim-communay.fr

## **AUBERGE DES PINS**

#### 9 50. route Nationale

Ouvert tous les midis du lundi au samedi. Fermé le dimanche. (i) NY 24 52 NG 36



# Restaurants traditionnels

## SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON

#### LE TEMPS D'UNE PAUSE

## **Q** 19, avenue Burago di Molgora

Du lundi au vendredi midi - Terrasse 30 78 02 73 11

#### RESTAURANT DU GOLF DE LYON VERGER

## **Q** 1350, chemin de l'Allemande

Bar, terrasse, parking. Ouvert les midis. ① 04 78 02 96 25

restogolfuerger@gmail.com www.golf-lyonuerger.com

#### ATELIER DU LOUVRE

## **♀** 13, quai Hector Berlioz

Ouvert lundi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche midi. Vendredi et samedi soir. Fermeture hebdomadaire le mardi et mercredi.

(1) 04 78 02 80 80 atelierdulouure@gmail.com

#### I F RORÉO

## **Q** 2, rue Jules Guesde, ZI du pontet

Ouvert midi et soir du mardi au vendredi. Samedi et dimanche soir.

**3** 04 78 02 79 95 www.leboreo.fr

## **SIMANDRES**

#### **LE CHATANAY**

## **Q** 5, place de la Mairie

Spécialité grenouilles. Fermé lundi et mardi. Ouvert mercredi et dimanche midi. Ouvert jeudi, vendredi, samedi midi et soir.

**1**5 36 20 85 PU

#### LA CAMPAGNARDE

## **Q** 2500, route de Marennes

Ouvert du lundi au vendredi et dimanche, de 8h à 17h. Fermé le samedi. Terrain ombragé, terrasse, parking.

## SÉRÉZIN-DU-RHÔNE

#### AUBERGE DU DAUPHINÉ

## 17, avenue du Dauphiné

Ouvert du lundi au vendredi, de 6 h à 15 h. Fermé les samedis et dimanches. Bar, terrasse, salle de réception.

3 04 78 02 70 70 – www.aubergedudauphine.fr

## TERNAY

#### LE GAULOIS

## **Q** 2, rue Saint-Nicolas

Ouvert lundi, de 9h à 14h, et du mardi au vendredi, de 5h30 à 14h. Le soir de 19h à 21h30.

**1** 04 78 73 07 34 - chcu@yacc.fr www.legaulois69.fr

#### RESTAURANT LE MAYOL

## **Q** 24, Grande Rue

Ouvert le midi du mardi au dimanche et le soir du vendredi au samedi.

**(1)** 04 72 24 76 42

Facebook: restaurantleMayol

# Pizzeria

## CHAPONNAY

#### AUX MENUS PLAISIRS

#### 9. rue Centrale

Fermé le lundi. Du mardi au vendredi. de 11 h à 14 h et de 17 h à 21 h 30, les samedis et dimanches, de 17 h à 22 h. Pizzas à emporter - Terrasse.

**(i)** 04 28 96 27 03 www.pizzeria-auxmenusplaisirs.fr

## COMMUNAY

#### PIZZA DES BROSSES

## **Q** 28, route de Ternay

Ouvert du mardi au dimanche, de 17 h 30 à 21h30 - Parking privé - Pizzas à emporter. (i) NR NZ N3 86 31

#### IL VILLAGGIO

### **9** 33, rue du Sillon

Pizzas à emporter les jeudis, vendredis et samedis soir jusqu'à 22h. Ouvert du lundi midi au samedi midi ainsi que les jeudis, vendredis et samedis soir.

(i) N6 59 17 33 99

## SÉRÉZIN-DU-RHÔNE

#### CHEZ MAURIZIO

#### **9** 3. rue Maurice Petit

Produits artisanaux avec produits frais Pizzas à emporter. Ouvert midi et soir du mardi au samedi.

(i) NY 37 7N 56 Y1

Facebook: chez maurizio

## SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON

#### **PIZZERIA SAUVEUR**

## 9 31, rue Centrale

Fermé dimanche et lundi. Ouvert du mardi au samedi, de 12h à 14h et de 19h à 22 h 30. Livraison à domicile et au bureau. Terrasse ombragée, climatisation.

**1** 04 78 02 99 01 – contact ppizza-sauueur.fr www.pizza-sauueur.fr

#### MIA PIZZA

#### **Q** 26, place Dr Jospeh Cinelli

Du lundi au vendredi midi et soir et seulement le samedi et dimanche soir. Terrasse.

(i) NY 22 21 26 25



## **TERNAY**

## **CHEZ ROBERTO**

## **Q** 12, place de l'Église

Restaurant corse - pizzeria - ouvert de 12h à 14h et de 19h à 22h tous les jours sauf dimanche, lundi et mardi soir.

Pizzas à emporter.

Terrasse ombragée.

Parking à proximité.

(i) NY 22 Y9 28 56

contact@chezroberto.com www.chezroberto.com

# Restaurants grills

## CHAPONNAY

#### LA BOUCHERIE RESTAURANT

**♀** 523. rue Tony Garnier

Du lundi au vendredi : 12 h/14 h -

19h/22h

Samedi: 12h/14h30 - 19h/23h Dimanche: 12h/14h30 - 19h/22h

(i) NY 22 2N 65 41

# SÉRÉZIN-DU-RHÔNE

#### LE GRILL DE SOLAIZE

## Q Chemin départemental 12

Ouvert du lundi au samedi, de 11 h 45 à 14h - Les soirs du mercredi au samedi. de 19h à 22h 30. Fermé dimanche, lundi et mardi soir.

Terrasse, climatisation, parking.

(i) NY 78 N2 85 13

www.grilldesolaize.com

# Restaurations rapides

## CHAPONNAY

#### MC DONALD'S

## **Q** 75, avenue de Chaponnay Parc d'activités de la Vallée de l'Ozon Chapotin

Ouvert du lundi au jeudi de 10h/00h30, du vendredi au samedi de 10h/1h30. le dimanche de 10h/00h30. (i) NY 37 7N 59 83

## SÉRÉZIN-DU-RHÔNE

## SÉRÉZIN KEBAB

#### **Q** 3. rue Maurice Petit

Ouvert midi et soir du lundi au samedi et dimanche soir.

(i) NY 32 20 56 Y1

## L'INSTANT SUSHI 6

#### **Q** 6, rue de l'Ozon - Bâtiment D

Du mardi au vendredi, de 8h à 19h 30 (i) NS 98 20 19 09 - www.linstantsushi.com anthony alinstantsushi.com

## SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON

#### KEBAB ISTANBUL

## 9 59. rue Centrale

Spécialités turques Kebab - Tacos Vente sur place et à emporter. Ouvert du lundi au jeudi, de 11 h à 14 h et de 18h à 21h 30 Vendredi, de 11 h à 13 h 30 et de 18 h à

22h30

Samedi, de 11 h à 14 h et de 18 h à 22 h 30 Dimanche, de 18h à 21h 30.

10 04 78 02 44 30 - burhancakin ahotmail.com

#### CENTRALE BURGER

#### **Q** 29. rue Centrale

Sur place ou à emporter. (i) ng 82 34 36 26

#### OVERDRIVE CAFÉ

## **Q** 15, rue Jules Ferry

Lundi, mardi et mercredi, de 11 h 30 à 15 h Jeudi et vendredi, de 11 h 30 à 23 h PP 35 PS PU (i)

ouereighteenmotors.com

# Marchés

# CHAPONNAY

## **Q** Place de la mairie Jeudis matin.

# COMMUNAY

#### **♀** Place de la Mairie

Les mercredis matin et dimanches matin, de 8h à 12h. **1** 04 72 49 80 60



## **MARENNES**

Tous les vendredis matin, de 8h à 12h.



## SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON

## **9** Place du Docteur Cinelli et place du Marché

Marché connu pour son ambiance typique au cœur de la commune, idéal pour découvrir les produits locaux, de l'alimentaire au textile.

Toute l'année, tous les vendredis, de 7h à 12h.



## Place de la Mairie

Produits alimentaires régionaux. Toute l'année, tous les samedis, de 8h à 12h.







# **♣** Gîtes



#### LES CHAMBRES DE GABLYS

## **Q** Hameau de Bayettant

Deux chambres (4-6 pers. ou suite familiale) Label 3 fleurs (Fleurs de Soleil) (i) NG 28 24 29 82 Animaux admis sur demande

#### LA MAISON DE MARIE

#### **Q** 29 bis. rue du 30 Mai 1944

1 gîte capacité 10 personnes 1 gîte capacité 6 personnes Label 3 épis **3** 50 52 40 **3** Animaux autorisés

#### **LE RIVAT**

## 9 Rue du 30 mai 1944 29, impasse Le Rivat

Animaux non autorisés

Capacité trois à quatre personnes Label 3 épis (i) NY ZZ ZZ 1Z 5N

## CHAPONNAY

#### MATIT'CASE

#### 942, route de Flassieu

Capacité trois personnes Label 2 épis (i) NR 8R 47 12 17 Animaux autorisés

#### LES ROMATIÈRES

## **♀ 7889. les Romatières**

Capacité quatre personnes Label 2 épis (i) NY 22 22 12 50 Animaux autorisés

#### I A VFRRIÈRE

## **9** 5445, chemin des Romatières

Capacité quatre personnes Label 3 épis (i) 04 28 96 12 04 - 06 61 05 43 21

Animaux non autorisés

## **MARENNES**

#### I F FOUR À PAINS

### **9** 512, chemin de Chantemerle

Capacité quatre personnes Label 3 épis (i) NR 2N 5N 43 50 Animaux non autorisés

### L'ORÉE DU VILI AGF

## 478, route de Lyon

Capacité de six personnes Label 3 épis (i) Animaux non autorisés

#### LE COCON

## **9** 512, chemin de Chantemerle

Capacité quatre personnes Label 3 épis (i) NG 2N 5N 43 59

Animaux non autorisés





# locatifs

## SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON

## CHAPONNAY

#### I A VALITIÈRE

## **Q** 100. chemin de la Vautière

Capacité quatre personnes Label 3 épis

(i) NY ZZ ZZ 1Z 5N Animaux autorisés

#### LA COLOMBIÈRE

#### **Q** 100. chemin de la Vautière

Capacité quatre personnes Label 3 épis

(i) NY ZZ ZZ 1Z 5N Animaux autorisés



Retrouuez également des chambres chez l'habitant sur les sites dédiés.

#### **RÉSIDENCE EASYLOFT LYON-EST**

## **♀** 525, rue Tony Garnier

(i) 04 50 40 03 33 contact raeasyloft.fr www.easyloft.fr

## SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON

#### RÉSIDENCE HÔTELIÈRE "LE LOUVRE"

### Quai Hector Berlioz

Studio rez-de-jardin, duplex mezzanine, studette et deux chambres d'hôtel. (i) NG 42 NG 56 58 et NG 20 23 56 25



# **Hôtels**



## HÔTEL MERCURE

**♀** 565, rue Tony Garnier (i) NY 37 23 61 61

#### **HÔTEL RESTAURANT IBIS\*\*\***

**Q** 125. rue des Frères Voisin (i) NY 32 23 10 YO - all accor.com

#### **HÔTEL IBIS BUDGET\*\***

**Q** 125, rue des Frères Voisin

(i) N8 92 68 30 84 - all accor.com



# **Q** Les lieux de loisirs



#### **GOLF DE LYON VERGER**

♥ 1350, chemin de l'Allemande 69360 Saint-Symphorien-d'Ozon ③ 04 78 02 84 20 www.info@golf-lyonuerger.com

#### **ONLY PAINTBALL**

♥ RD 307, 69360 Simandres
Toute l'année, de 9 h à 19 h.
Bar, parking.

② 06 28 54 26 81
contact@alm-paintball.fr
www.onlypaintball.fr



#### **BASSIN DE JOUTES**

**Q** Rue des Sports 69360 Ternay
Découvrez le calendrier officiel des
compétitions sur: www.ffjsn.com

### **ÉTANGS DE PÊCHE**

Des Pachottes

**Q** Rue du Stade, 69360 Simandres Du Devès

**Q** Rue des Sports, 69360 Ternay



# Les foires

### FOIRE DE CHAPONNAY : LUNDI DE PENTECÔTE

**Q** Centre bourg, 69970 Chaponnay

① 04 78 96 00 10 mairie amairie-chaponnay.fr www.mairie-chaponnay.fr

#### FOIRE DE SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON

♥ Parc Dupoizat, Place du Marché, Centre-Bourg, 69360 Saint-Symphorien-d'Ozon

Premier ou deuxième dimanche de septembre.

① 04 78 02 36 36 mairie@saintsymphoriendozon.fr www.saintsymphoriendozon.fr

#### FÊTE DE L'AUTOMNE DE COMMUNAY

Un dimanche d'octobre

**Q** Centre-Bourg, 69360 Communay

Une cinquantaine d'exposants et d'associations locales. Animations, jeux, concours, musique. Repas, buvette.

③ 04 72 49 80 65

etincelle.communay.ggmail.com www.letincelledecommunay.fr

# Les centres culturels



## CENTRE CULTUREL DU CHÂTEAU **DE LA PORTE**

**Q** 4, montée Saint-Mayol, 69360 Ternay (i) 04 72 24 65 20 - centreculturel a ternay.org

## **AMPHITHÉÂTRE DES BROSSES**

**Q** Rue des Brosses, 69360 Communay **(i)** 04 72 49 80 60 mairie acommunay.fr

#### ESPACE LOUISE LABÉ

Auditorium, salle des fêtes, saison culturelle, cinéma **9** 13, rue Robert Schumann,

69360 Saint-Symphorien-d'Ozon (i) NY ZR NZ 36 36

www.saintsymphoriendozon.fr louiselabe@saintsymphoriendozon.fr www.facebook.com/espace.culturel louise.labe.saint.symphorien.dozon.

#### COMPLEXE SOCIO-CULTUREL JEAN GABIN

Rue du Stade, 69970 Chaponnay Salle des fêtes-spectacles, salle de réception.

(i) NY 28 96 NN 10 mairie amairie-chaponnay.fr www.mairie-chaponnay.fr





Participez au jeu de Geocaching des Gnolus! Une façon originale pour petits et grands, de (re)découvrir le territoire tout en s'amusant!

Les Gnolus vous plongent au cœur du Pays de l'Ozon à travers une expérience ludique de geocaching\*. Partez à la recherche de ces créatures déjantés munis de votre téléphone mobile. Les petites créatures qui ont déjà envahi les Monts du Lyonnais, se cachent à présent sur le territoire. Retrouvez ainsi **Graâl et Kloche** dans leur cachette respective de Saint-Symphorien-d'Ozon et Ternay.

Vous pouvez tenter l'aventure en famille ou entre amis et arpenter les deux parcours où vous découvrirez les richesses de notre patrimoine. Les énigmes sont accessibles à tous. Accompagnés d'adultes, les plus petits se laisseront porter par les répliques des Gnolus. Les plus grands interagiront et se mettront dans la peau de véritables chasseurs de gnolus.

- > Saint-Symphorien-d'Ozon : Histoire et monuments "À la pêche au dauphin" Gnolu à capturer : Graâl
- > Ternay : Contes et légendes "Rira bien qui verra le dernier" Gnolu à capturer : Kloche

#### **COMMENT JOUER?**

Pour jouer, il suffit de télécharger l'application mobile gratuite "Les Gnolus" (iOS et Androïd) et se créer un compte. Une fois l'application téléchargée, partez en chasse du Gnolu de votre choix, en sélectionnant une balade à réaliser. Lorsque vous serez sur place, suivez les indices laissés sur son passage pour le localiser! Une fois capturé, saisissez le matricule du Gnolu pour ajouter cette prise à votre palmarès. N'oubliez pas de partager le récit de votre expérience avec les autres chasseurs de la communauté.

En multipliant les captures de Gnolus, débloquez aussi des récompenses virtuelles. À la fin de chaque balade, un Gnolu sous forme de badge est à collectionner!

Le jeu des "Les Gnolus" se pratique tout au long de l'année, 24h /24h! À vous de jouer!

## (i) gnolus.f

\*Le géocaching est un loisir qui consiste à utiliser la technique du géopositionnement par satellite (GPS) pour rechercher ou dissimuler des "caches" ou des "géocaches", dans divers endroits à travers le monde. Une géocache typique est constituée d'un petit contenant étanche et résistant, comprenant un registre des visites et parfois un ou plusieurs "trésors", généralement des bibelots sans valeur.

# (i) Contact

#### MAIRIE DE CHAPONNAY

## **Q** 2, place de la Mairie

**1**0 00 30 85 PO facebook: MairieChaponnay mairie amairie-chaponnay.fr www.mairie-chaponnay.fr

#### MAIRIF DF COMMUNAY

## Rue du Sillon

**10** 08 PP 55 PO Facebook : MairieCommunay mairie a communay.fr www.communay.fr

### **MAIRIE DE MARENNES**

#### 9 167, rue Centrale

(i) NY 28 96 N3 YN contact@marennes.net www.marennes.net Facebook: MairiedeMarennes69

#### MAIRIE DE SAINT-SYMPHORIEN-D'OZON

#### **Q** 24, rue Centrale

(i) NY 28 N2 36 36 mairie a saint symphorien dozon. fr www.saintsymphoriendozon.fr

uille de Saint-Symphorien-d'Ozon Saint-Sym'

## MAIRIE DE SÉRÉZIN-DU-RHÔNE

## **Q** 1, rue de Ternay

**1** 04 78 02 02 55 mairie a serezin-du-rhone.fr www.serezin-du-rhone.fr

## MAIRIE DE SIMANDRES

## **Q** 1, place de la Mairie

mairie asimandres.fr www.simandres.fr

## **MAIRIE DE TERNAY**

## Place de la Mairie

**(i)** 04 72 49 81 81 facebook: ternaunotreuille Instagram: #ternaynotreuille mairie@ternay.fr www.ternay.fr

#### SYNDICAT D'INITIATIVE DE TERNAY

Maison du prieuré, 5 place de l'Église Permanences vendredi et samedi, de 10h à 12h. Accès WIFI gratuit

**(i)** 04 72 24 73 88 si.ternay@gmail.com

## COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DIJ PAYS DE L'OZON

## **9** 1. rue du Stade

(i) NY 28 N2 93 68 ccpo@pays-ozon.com www.pays-ozon.com

## "APIDAE" 1ER RÉSEAU D'INFORMATIONS TOURISTIQUES

www.apidae-tourisme.com

## Guide en ligne



Flashez le OR Code et retrouvez le quide de la Communauté de Communes des Pays d'Ozon en ligne.

# © Comment venir?

#### **EN VOITURE**

> Accès par A7 : sortie Solaize

> A 46 sortie 15 (Nord-Sud) : Saint-Symphorien-d'Ozon / Marennes

> A46 sortie 16 (Sud-Nord) : Communay > Routes départementales : 149, 307, 12, 150

### **EN TRAIN**

Desservi par la Gare de Sérézin-du-Rhône Avignon-Lyon Vaise

> www.ter.sncf.com

## LES CARS DU RHÔNE

Ligne 111 : Vénissieux - Vienne Ligne 112 : Vénissieux - Valencin Ligne 113 : Vénissieux-Givors

Une nouvelle offre du réseau est prévue pour septembre 2023 par Sytral Mobilités

> www.carsdurhone.fr

#### TCL

Ligne N°39 : Vénissieux Parilly - Solaize Mairie arrêt Solaize Croix-Rouge

#### **EN COVOITURAGE**

Utilisez la plateforme : www.couoituragepaysozon.com



Site de covoiturage de proximité, complet, couvrant tout le territoire de la région Auvergne-Rhône-Alpes et tous les types de demandes (travail-domicile, loisirs...).

La base de données étant commune à tous, l'usager n'a plus à multiplier ses inscriptions pour trouver une offre de covoiturage répondant à son besoin.

### LES ADRESSES DES PARKINGS DE COVOITURAGE

- Le parking de la Bérézina
   RD149/Quai Hector Berlioz à Saint-Symphorien-d'Ozon
- > Le parking de la Fresque RD12E/Avenue des Pierres à Ternav
- Le parking du Stade RD150/Route de Marennes à Communay
- > Le parking du Cimetière Rue du Château à Communay
- > En cours d'aménagement un parking dédié au covoiturage de 80 places sortie N°16 - A46 Sud

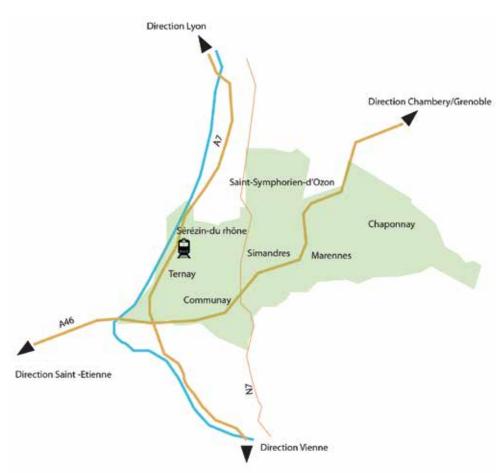
# **Identité**

# et chiffres-clés





Pour en sauoir, plus rendezuous sur le site internet de la CCPO : www.pays-ozon.com





1, rue du Stade 69360 Saint-Symphorien-d'Ozon 04 78 02 93 68 ccpo@pays-ozon.com